

LYDIE DE PISSARGEVSKY

L'enquête sur l'industrie du papier en Finlande

Journal de la société statistique de Paris, tome 54 (1913), p. 456-461

http://www.numdam.org/item?id=JSFS_1913__54__456_0

© Société de statistique de Paris, 1913, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Journal de la société statistique de Paris » (<http://publications-sfds.math.cnrs.fr/index.php/J-SFdS>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme
Numérisation de documents anciens mathématiques
<http://www.numdam.org/>

L'ENQUÊTE SUR L'INDUSTRIE DU PAPIER EN FINLANDE

Les travaux des enquêteurs ont été effectués en 1909, ils ont permis de rassembler les données relatives à 53 fabriques de papier occupant 9.571 travailleurs dont 6.780 hommes (70,8 %) et 2.791 femmes, soit 29,2 %. Ces fabriques appartiennent à 47 propriétaires différents dont 37 sociétés par actions et réunissent un capital de 77.971.000 francs; une de ces sociétés (la Société anonyme de Kymmene) est au capital de 14.500.000 francs.

| |
|--|
| 9 usines fabriquent la cellulose de bisulfite. |
| 6 — — — de sulfate. |
| 40 — — — de la pâte mécanique. |
| 14 — — — du carton. |
| 23 — — — du papier. |

La plus grande usine, celle de Voikka, occupe 958 travailleurs et la société de Kymmene 2.625 dans trois usines différentes.

6 fabriques, avec 961 travailleurs, sont sises dans les villes, et 47, avec 8.610 personnes, dans les campagnes.

Le développement de l'industrie a été considérable depuis 1885; alors que l'on comptait seulement 27 fabriques occupant 2.159 personnes, dont 1.444 hommes (soit 66,8 %) et 715 femmes (soit 33,2 %), le recensement industriel de 1908 a trouvé 78 fabriques occupant 11.135 travailleurs, dont 7.943 hommes (71,3 %) et 3.192 femmes (28,7 %).

En moyenne, le nombre des femmes occupées paraît diminuer un peu, en restant voisin de 30 %; on comptait en effet, pendant les périodes :

| | | | | |
|---------------------|--------|-------------|------|-----------|
| 1885-1889 | 68,5 % | d'hommes et | 31,5 | de femmes |
| 1890-1894 | 65,6 | — | 34,4 | — |
| 1895-1899 | 65,2 | — | 34,8 | — |
| 1900-1904 | 67,3 | — | 32,7 | — |
| 1905-1908 | 69,9 | — | 30,1 | — |

Les ouvriers enquêtés se répartissent comme suit selon les diverses branches de l'industrie du papier :

| | Hommes | | Femmes | | Ensemble | |
|----------------------------------|--------|----------|--------|----------|----------|----------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| Pâte de bois | 1.363 | 20,1 | 988 | 35,4 | 2.351 | 24,6 |
| Cellulose de bisulfite | 667 | 9,8 | 290 | 10,4 | 957 | 10,0 |
| — de sulfate. | 406 | 6,0 | 103 | 3,6 | 509 | 5,3 |
| Papiers | 1.825 | 26,9 | 1.155 | 41,5 | 2.980 | 31,1 |
| Chiffons | 15 | 0,2 | 199 | 7,1 | 214 | 2,2 |
| Autres | 2.504 | 37,0 | 56 | 2,0 | 2.560 | 26,8 |
| Ensemble | 6.780 | 100,0 | 2.791 | 100,0 | 9.571 | 100,0 |

La répartition par âge et par état civil du personnel est donnée dans le tableau ci-après :

| Age | Hommes | | | | | Femmes | | | | |
|-----------------------|--------------|--------|-------|----------|----------|--------------|---------|--------|----------|----------|
| | Celibataires | Mariés | Veufs | Ensemble | Pour 100 | Celibataires | Mariées | Veuves | Ensemble | Pour 100 |
| De 13 à 14 ans. | 27 | » | » | 27 | 0,4 | 3 | » | » | 3 | 0,1 |
| — 15 à 19 —. | 569 | 6 | » | 575 | 8,5 | 521 | 10 | 1 | 532 | 19,1 |
| — 20 à 24 —. | 688 | 292 | 2 | 982 | 14,5 | 655 | 78 | 5 | 738 | 26,5 |
| — 25 à 29 —. | 289 | 776 | 5 | 1.070 | 15,8 | 318 | 83 | 30 | 431 | 15,5 |
| — 30 à 34 —. | 115 | 881 | 11 | 1.007 | 14,9 | 141 | 85 | 46 | 272 | 9,7 |
| — 35 à 39 —. | 55 | 914 | 17 | 986 | 14,5 | 121 | 94 | 57 | 272 | 9,7 |
| — 40 à 44 —. | 27 | 561 | 19 | 607 | 8,9 | 61 | 78 | 47 | 186 | 6,7 |
| — 45 à 49 —. | 19 | 499 | 22 | 540 | 8,0 | 46 | 50 | 52 | 148 | 5,3 |
| — 50 à 54 —. | 11 | 370 | 22 | 403 | 5,9 | 25 | 28 | 33 | 86 | 3,1 |
| — 55 à 59 —. | 4 | 267 | 19 | 290 | 4,3 | 19 | 18 | 36 | 73 | 2,6 |
| — 60 à 64 —. | 5 | 150 | 16 | 171 | 2,5 | 4 | 7 | 15 | 26 | 0,9 |
| — 65 à 69 —. | » | 73 | 13 | 86 | 1,3 | 4 | » | 13 | 17 | 0,6 |
| — 70 à 74 —. | » | 19 | 6 | 25 | 0,4 | » | 1 | 4 | 5 | 0,2 |
| — 75 à 79 —. | » | 7 | 1 | 8 | 0,1 | » | » | 1 | 1 | » |
| — 80 à 84 —. | » | 2 | » | 2 | » | » | » | » | » | » |
| Inconnu | » | 1 | » | 1 | » | » | 1 | » | 1 | » |
| Ensemble | 1.809 | 4.818 | 153 | 6.780 | 100,0 | 1.918 | 533 | 340 | 2.791 | 100,0 |
| En pour 100 | 26,7 | 71,1 | 2,2 | 100 | » | 68,7 | 19,1 | 12,2 | 100 | » |
| Age moyen | 23,1 | 38,6 | 19,7 | 34,9 | » | 25,3 | 35,4 | 43,7 | 29,5 | » |

La grande proportion de femmes célibataires est à signaler ainsi que leur moyenne d'âge relativement élevée.

Sur 9.571 enquêtés 9.468 sont nés en Finlande et 103 seulement à l'étranger : l'industrie est donc réellement nationale.

Avant leur entrée dans le métier le personnel se classait comme suit :

| | Hommes | | Hommes | |
|---------------------------------|--------|----------|--------|----------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| Arts et métiers | 1.694 | 25,0 | 200 | 7,2 |
| Agriculture | 873 | 12,9 | 190 | 6,8 |
| Commerce et transports . . . | 148 | 2,2 | 5 | 0,2 |
| Services civils ou militaires . | 40 | 0,6 | » | » |
| Gens de service | 471 | 6,9 | 699 | 25,0 |
| Ouvriers, couturiers, etc . . . | 841 | 12,4 | 76 | 2,7 |
| Non dénommé | 2.713 | 40,0 | 1.621 | 58,1 |

Le métier du père des 9.571 enquêtés était classé dans les catégories suivantes :

| | | |
|---------------------------------|-------|------------|
| Papier | 854 | soit 8,9 % |
| Arts et métiers | 2.186 | — 22,8 — |
| Agriculture | 2.740 | — 28,6 — |
| Propriétaires, etc. | 411 | — 4,3 — |
| Commerce et transports | 159 | — 1,7 — |
| Gens de service et ouvriers . . | 2.746 | — 28,7 — |
| Divers | 475 | — 5,0 — |

On constate une hérédité très faible qui s'explique par le développement important de l'industrie du papier en Finlande.

L'enquête permet de dresser des tableaux intéressants de répartition des salariés d'après leur âge à l'entrée et leur âge actuel : nous avons fait remarquer l'importance de ces tableaux qui, continués pendant plusieurs années, arrivent à donner des précisions sur la stabilité du personnel.

| Années de début | Age à l'entrée dans le métier | | | | | | | | | | | Ensemble | Pour 100 | |
|-------------------------|-------------------------------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|------------|---------|----------|----------|-------|
| | Au dessous de 40 | 40 à 44 | 45 à 49 | 20 à 24 | 25 à 29 | 30 à 34 | 35 à 39 | 40 à 44 | 45 à 49 | 50 et plus | Inconnu | | | |
| Hommes | | | | | | | | | | | | | | |
| 1850 à 1854 | 1 | » | » | 1 | » | » | » | » | » | » | » | » | 2 | » |
| 1855 à 1859 | 1 | 2 | 1 | » | 1 | » | » | » | » | » | » | » | 5 | 0,1 |
| 1860 à 1864 | 4 | 5 | 1 | 2 | 1 | » | » | » | » | » | » | » | 13 | 0,2 |
| 1865 à 1869 | » | 8 | 8 | 12 | 5 | 3 | » | » | » | » | » | » | 36 | 0,5 |
| 1870 à 1874 | 3 | 34 | 24 | 24 | 19 | 10 | 6 | » | » | » | » | » | 120 | 1,8 |
| 1875 à 1879 | 2 | 37 | 22 | 42 | 25 | 19 | 7 | 1 | 1 | 1 | » | » | 157 | 2,3 |
| 1880 à 1884 | 5 | 38 | 36 | 41 | 61 | 34 | 18 | 1 | 1 | » | » | » | 235 | 3,5 |
| 1885 à 1889 | 1 | 40 | 78 | 72 | 86 | 62 | 47 | 13 | 7 | 2 | » | » | 408 | 6,» |
| 1890 à 1894 | 1 | 32 | 85 | 120 | 65 | 54 | 36 | 14 | 13 | 5 | » | » | 425 | 6,3 |
| 1895 à 1899 | 3 | 64 | 178 | 208 | 219 | 122 | 57 | 53 | 35 | 24 | » | » | 963 | 14,2 |
| 1900 à 1904 | » | 61 | 318 | 319 | 304 | 192 | 115 | 64 | 41 | 35 | » | » | 1.449 | 21,4 |
| 1905 à 1909 | » | 89 | 777 | 683 | 493 | 350 | 210 | 162 | 85 | 98 | » | » | 2.946 | 43,4 |
| Inconnu | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | 21 | 0,3 |
| Ensemble | 21 | 409 | 1.528 | 1.524 | 1.279 | 846 | 496 | 308 | 183 | 165 | 21 | » | 6.780 | 100,0 |
| Soit pour 100 | 0,3 | 6,0 | 22,5 | 22,5 | 18,9 | 12,6 | 7,3 | 4,5 | 2,7 | 2,4 | 0,3 | » | 100 | » |
| Femmes | | | | | | | | | | | | | | |
| 1860 à 1864 | » | 6 | » | 1 | » | » | » | » | » | » | » | » | 7 | 0,3 |
| 1865 à 1869 | » | 10 | 4 | 1 | 1 | 1 | » | » | » | » | » | » | 17 | 0,6 |
| 1870 à 1874 | 3 | 14 | 2 | 2 | 1 | » | » | » | » | » | » | » | 22 | 0,8 |
| 1875 à 1879 | 1 | 15 | 4 | 5 | 4 | 2 | » | 2 | » | » | » | » | 33 | 1,2 |
| 1880 à 1884 | 2 | 13 | 10 | 3 | 3 | 5 | 4 | 1 | 1 | » | » | » | 42 | 1,5 |
| 1885 à 1889 | » | 25 | 23 | 10 | 9 | 8 | 8 | 3 | 3 | 1 | » | » | 90 | 3,2 |
| 1890 à 1894 | 3 | 8 | 43 | 19 | 13 | 11 | 11 | 5 | 2 | 1 | » | » | 116 | 4,2 |
| 1895 à 1899 | » | 17 | 93 | 42 | 31 | 38 | 16 | 11 | 7 | 8 | » | » | 263 | 9,4 |
| 1900 à 1904 | » | 31 | 258 | 129 | 60 | 57 | 40 | 21 | 10 | 7 | » | » | 613 | 22,0 |
| 1905 à 1909 | » | 38 | 758 | 314 | 148 | 116 | 81 | 61 | 33 | 34 | » | » | 1.583 | 56,6 |
| Inconnu | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | 5 | 0,2 |
| Ensemble | 9 | 177 | 1.195 | 526 | 270 | 238 | 160 | 104 | 56 | 51 | 5 | » | 2.791 | 100,0 |
| Soit pour 100 | 0,3 | 6,3 | 42,8 | 18,8 | 9,7 | 8,6 | 5,8 | 3,7 | 2,0 | 1,8 | 0,2 | » | 100,0 | » |

Les femmes entrent relativement plus jeunes que les hommes, et leur stabilité paraît meilleure.

Le tableau suivant indique le nombre d'années de travail chez le dernier patron.

| Durée de service | Hommes | | Femmes | | Ensemble | |
|------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| Moins de 1 an | 1.850 | 27,3 | 1.003 | 35,9 | 2.853 | 29,8 |
| De 1 à 2 ans. | 902 | 13,3 | 322 | 11,5 | 1.224 | 12,8 |
| — 2 à 5 — | 1.531 | 22,6 | 717 | 25,7 | 2.248 | 23,5 |
| — 5 à 10 — | 1.086 | 16,0 | 557 | 20,1 | 1.643 | 17,3 |
| — 10 à 20 — | 854 | 12,6 | 68 | 2,4 | 922 | 9,6 |
| — 20 à 30 — | 380 | 5,6 | 64 | 2,3 | 444 | 4,6 |
| 30 ans et au-dessus. | 161 | 2,4 | 54 | 1,9 | 215 | 2,2 |
| Inconnu. | 16 | 0,2 | 6 | 0,2 | 22 | 0,2 |
| Ensemble. | 6.780 | 100,0 | 2.791 | 100,0 | 9.571 | 100,0 |

Le nombre d'ouvriers participant aux caisses de secours, syndicats et sociétés de tempérance est le suivant :

| | Hommes | | Femmes | |
|-----------------------------------|--------------|-----------------|--------------|-------------------|
| | Célibataires | Mariés ou veufs | Célibataires | Mariées ou veuves |
| Caisses de secours. | 1.150 | 4.971 | 1.918 | 873 |
| Soit pour 100. | 63,5 | 73,6 | 66,3 | 64,9 |
| Associations syndicales | | 2.461 | | 720 |
| Soit pour 100. | | 36,3 | | 25,8 |
| Sociétés de tempérance | | 175 | | 139 |
| Soit pour 100. | | 2,6 | | 5,0 |

Les femmes sont un peu plus prévoyantes que les hommes, mais ces derniers forment déjà une véritable élite dans la classe ouvrière, car il nous a été rarement donné de rencontrer des pourcentages d'affiliés aux caisses de secours aussi élevés.

Les femmes sont moins rebelles que dans la verrerie à l'inscription syndicale : cela doit tenir à l'âge moyen plus élevé que nous avons constaté.

L'enquête ne donne pas le détail par sexe des indications relatives à l'instruction :

7.731 ouvriers (81 %) savaient lire et écrire ; 1.718 (18 %) savaient lire seulement et 92 (1 %) étaient analphabètes ; 23 enfin n'ont pu être recensés et 7 étaient sourds-muets.

En ce qui concerne la famille des enquêtés, on trouve la répartition suivante :

| Nombre d'enfants | Hommes mariés ou veufs | Femmes mariées ou veufs | Femmes non mariées |
|-----------------------------------|------------------------|-------------------------|--------------------|
| | 1. | 920 | 169 |
| 2. | 853 | 167 | 74 |
| 3. | 705 | 129 | 23 |
| 4. | 650 | 91 | 2 |
| 5. | 492 | 69 | 1 |
| 6. | 347 | 39 | 1 |
| 7. | 171 | 28 | » |
| 8. | 101 | 9 | » |
| 9. | 46 | 7 | » |
| 10. | 26 | 2 | » |
| 11. | 8 | » | » |
| 12. | 1 | » | » |
| 14. | 1 | » | » |
| | 4.321 | 713 | 315 |
| Nombre d'enfants | 11.676 | 2.196 | 450 |
| Moyennes. | 3,4 | 3,0 | 1,4 |

Relativement à l'habitation on peut classer les enquêtés comme suit :

| Logements | Nombre d'ouvriers | | Nombre d'habitants | Logements surpeuplés contenant.... personnes | | | | | | | | | | | | |
|----------------------------|-------------------|--------|--------------------|--|-----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|----|
| | Hommes | Femmes | | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 20 | 21 |
| Cuisine seule | 1.432 | 617 | 8.663 | 76 | 18 | 22 | 3 | 2 | » | 1 | » | » | » | » | » | » |
| Chambre sans cuisine . . | 998 | 379 | 8.917 | 98 | 32 | 47 | 16 | 6 | 1 | 2 | 3 | 1 | » | 1 | 1 | » |
| Chambre et part de cuisine | 386 | 245 | 3.309 | 18 | 17 | 21 | 5 | 4 | 5 | 3 | 4 | 2 | 1 | » | 1 | 1 |
| Chambre et cuisine . . . | 2.194 | 352 | 14.487 | 215 | 125 | 57 | 11 | 9 | 5 | 1 | 1 | » | » | 1 | » | » |
| 2 chambres | 2 | 4 | 4.257 | 36 | 17 | 7 | 2 | 1 | 1 | » | » | » | » | » | » | » |
| 2 chambres avec cuisine . | 376 | 46 | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 chambres et plus . . . | 137 | 9 | 1.229 | 17 | 19 | 13 | 3 | 3 | 1 | 2 | 1 | » | 2 | 2 | 1 | » |
| En garni ou locataires . | 1.216 | 1.061 | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » |
| Inconnus | 39 | 78 | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » | » |
| | 6.780 | 2.791 | 40.862 | | | | | | | | | | | | | |

- 3.630 ouvriers ou ouvrières paient moins de 10 francs par mois (dont 970 locataires)
- 759 — de 10 à 20 — — (— 94 —)
- 276 — de 20 à 30 — — (— 140 —)
- 167 — de 30 à 40 — — (— 126 —)
- 247 — 40 fr. et au-dessus — — (— 223 —)
- 780 n'ont pu être recensés (— 724 —)
- 1.227 ouvriers ont une maison à bail de 30 francs au plus par mois.
- 383 — de plus de 30 francs —
- 143 — (prix inconnu).
- 371 sont réellement propriétaires.
- 1.588 sont logés gratuitement.

En définitive, 76 % des ouvriers ont un logis personnel et 24 % logent en garni. Le nombre de ceux qui logent ainsi est moins considérable chez les hommes que chez les femmes ; ce fait résulte probablement de ce que nombre de trieuses et compteuses célibataires logent d'autres femmes.

M. Snellman fait observer que le système de loger chez des étrangers est plus répandu chez les ouvriers typographes et de l'industrie mécanique que chez ceux du papier : les logis de ces derniers paraissent donc meilleurs.

En ce qui concerne la durée du travail, on classe les ouvriers comme suit :

| | Hommes | | Femmes | | |
|-------------------------------------|---|----------|--------|----------|------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 | |
| Travail de jour seulement | 2.614 | 38,6 | 1.675 | 60,0 | |
| — nuit — | 18 | 0,3 | » | » | |
| Printemps 1910 { | Travail en deux relais de 12 ^h . . . | 2.993 | 44,1 | 942 | 33,8 |
| | — trois — 8 ^h . . . | 1.155 | 17,0 | 174 | 6,2 |

La moitié environ des travailleurs de jour est occupée 58 heures par semaine, 10 % travaillent 59 heures et 20 % travaillent 60 heures, le reste travaille moins de 58 heures.

Pour les ouvriers qui travaillent par deux relais de 12 heures, le total d'heures de travail de deux semaines consécutives est le suivant :

| Temps de travail | Hommes | | Femmes | |
|------------------|--------|----------|--------|----------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| 130 | 54 | 1,8 | 8 | 0,8 |
| 135 | 58 | 1,9 | 43 | 4,6 |
| 144 | 80 | 2,7 | 33 | 3,5 |
| 145 | 48 | 1,6 | 29 | 3,1 |
| 152 | 342 | 11,4 | 66 | 7,0 |
| 153 | 11 | 0,4 | 17 | 1,8 |
| 154 | 853 | 28,5 | 222 | 23,6 |
| 156 | 1.507 | 50,4 | 512 | 54,3 |
| 158 | 40 | 1,3 | 12 | 1,3 |
| | 2.993 | 100,0 | 942 | 100,0 |

Lorsque le travail est réparti en trois relais de 8 heures, le nombre d'heures de travail pour trois semaines consécutives est le suivant :

| Temps de travail | Hommes | | Femmes | |
|------------------|--------------|--------------|------------|--------------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| 144 | 19 | 1,6 | 20 | 11,5 |
| 148 | 80 | 6,9 | » | » |
| 152 | 122 | 10,6 | 12 | 6,9 |
| 160 | 603 | 52,2 | 110 | 63,3 |
| 168 | 298 | 25,9 | 14 | 8,0 |
| 192 | 33 | 2,8 | 18 | 10,3 |
| | <u>1.155</u> | <u>100,0</u> | <u>174</u> | <u>100,0</u> |

On remarquera le nombre relativement faible de femmes dans cette catégorie.

Les statistiques des salaires des travailleurs ont été faites avec un soin minutieux que révèlent les tableaux de l'enquête : elles ont porté sur 6.975 ouvriers dont 5.143 hommes (73,6 %) et 1.832 femmes (26,4 %).

On a constaté tout d'abord que 2.567 ouvriers (26,8 % du nombre total) étaient payés à l'heure.

Le tableau suivant donne la répartition des salariés par valeur du salaire :

| Gan annuel | Hommes | | Femmes | |
|--------------------------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | Nombre | Pour 100 | Nombre | Pour 100 |
| Moins de 500 ^f | 68 | 1,3 | 579 | 31,5 |
| Entre 500 et 750 | 357 | 6,9 | 929 | 50,7 |
| — 750 et 1.000 | 1.623 | 31,6 | 263 | 14,4 |
| — 1.000 et 1.250 | 1.285 | 25,0 | 55 | 3,0 |
| — 1.250 et 1.500 | 873 | 17,0 | 3 | 0,2 |
| — 1.500 et 1.750 | 484 | 9,4 | 3 | 0,2 |
| — 1.750 et 2.000 | 215 | 4,2 | » | » |
| Plus de 2.000 ^f | 238 | 4,6 | » | » |
| | <u>5.143</u> | <u>100,0</u> | <u>1.832</u> | <u>100,0</u> |

La faible valeur du salaire féminin est mise en évidence par les nombres ci-dessous :

| Classe d'âge | Hommes | | Femmes | | Rapport pour 100 du salaire de la femme à celui de l'homme |
|--------------------------------|--------------|--------------|--------------|------------|--|
| | Nombre | Gan annuel | Nombre | Gan annuel | |
| Au dessous de 18 ans | 92 | 565 | 87 | 508 | 90 |
| De 18 à 30 ans | 1.650 | 1.091 | 924 | 619 | 57 |
| 30 à 45 ans | 2.085 | 1.303 | 530 | 606 | 47 |
| 45 à 60 ans | 1.068 | 1.216 | 249 | 556 | 46 |
| 60 ans et plus | 248 | 1.019 | 41 | 502 | 50 |
| Age inconnu | » | » | 1 | 950 | » |
| | <u>5.143</u> | <u>1.190</u> | <u>1.832</u> | <u>599</u> | |

La variation des salaires et des rapports est déplorable, mais normale; nous n'insisterons plus à ce sujet.

Si l'on répartit les enquêtés par nombre d'années de travail, on peut dresser un tableau intéressant :

| Nombre d'années de travail | Nombre d'enquêtes ayant un salaire annuel | | | | | | | | | | | |
|-------------------------------|---|-----------|---------------------------|------------|---------------------------|------------|-----------------------------|------------|----------------------------|-----------|--------------|--------------|
| | Au-dessous de 300 ^f | | De 300 à 500 ^f | | De 500 à 750 ^f | | De 750 à 1.000 ^f | | Plus de 1.000 ^f | | Ensemble | |
| | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes | Hommes | Femmes |
| Au-dessous de 2 ans | 2 | 11 | 30 | 138 | 89 | 143 | 295 | 26 | 341 | 6 | 756 | 324 |
| De 2 à 10 ans | 2 | 10 | 31 | 314 | 183 | 571 | 919 | 200 | 1.807 | 37 | 2.942 | 1.132 |
| — 10 à 20 — | » | 4 | 2 | 47 | 47 | 148 | 230 | 28 | 578 | 17 | 857 | 244 |
| 20 ans et plus | » | 14 | 1 | 41 | 39 | 65 | 178 | 9 | 366 | 1 | 534 | 130 |
| Inconnu | » | » | » | » | » | 2 | 1 | » | 3 | » | 4 | 2 |
| Ensemble | <u>4</u> | <u>39</u> | <u>64</u> | <u>540</u> | <u>357</u> | <u>929</u> | <u>1.623</u> | <u>263</u> | <u>3.095</u> | <u>61</u> | <u>5.143</u> | <u>1.832</u> |

Ce tableau montre clairement que malgré le temps de service, le salaire des femmes s'élève très lentement.

Les deux enquêtes précédentes ont réuni un nombre considérable de matériaux ; il faut être reconnaissant à la Direction de la Statistique de Finlande et en particulier à M. Snellman, de publier des volumes donnant des renseignements aussi précieux et aussi clairement présentés.

LYDIE DE PISSARGEVSKY.
